**بَيَانٌ**

**مُوَجَّهٌ إِلَى أَعْضَاءِ النِّقَابَةِ**

بناء على اتفاق مع وزارة الخارجية والمغتربين تعتمد الاجراءات التالية:

تَسْتَقْبِلُ دَائِرَةُ الْمُصَادَقَاتِ في وزارة الخارجية والمغتربين الْمُتَرْجِمِينَ الْمُحَلَّفِينَ أَوْ مَنْدُوبًا عَنْهُمْ بِمُوجَبِ وَكَالَةٍ مُنَظَّمَةٍ لَدَى كَاتِبِ الْعَدْلِ لِمُدَّةِ سَنَةٍ، يُفَوَّضُ بِمُوجَبِهَا بِتَمْثِيلِ الْمُتَرْجِمِ/ة الْمُحَلَّفِ/ة لَدَى دَائِرَةِ الْمُصَادَقَاتِ فِي وَزَارَةِ الْخَارِجِيَّةِ، وَفْقَ الْآلِيَّةِ التَّالِيَةِ:

آلِيَّةُ مُصَادَقَةِ الْمُسْتَنَدَاتِ:

* تُقَدَّمُ الْمُعَامَلَاتُ يَوْمَيِ الثُّلَاثَاءِ وَالْخَمِيسِ مِنْ كُلِّ أُسْبُوعٍ فِي مَكْتَبِ الْمُصَادَقَاتِ.
* يُعْتَمَدُ النَّمُوذَجُ الْمُدَوَّنُ أَدْنَاهُ مَعَ كُلِّ طَلَبِ مُصَادَقَةٍ (نَمُوذَجُ اسْتِلَامٍ وَتَسْلِيمٍ).
* تُودَعُ الْمُعَامَلَاتُ ضِمْنَ مَغْلَفٍ خَاصٍّ عَلَى أَلَّا يَتَجَاوَزَ عَدَدُهَا الْعَشَرَةَ، مُرْفَقَةً بِنَمُوذَجِ اسْتِلَامٍ وَتَسْلِيمٍ مُوَقَّعٍ وَمَخْتُومٍ مِنَ الْمُتَرْجِمِ/ة.
* وَسْمُ الْمُعَامَلَاتِ مِنْ وَزَارَةِ الْمَالِيَّةِ قَبْلَ تَقْدِيمِهَا إِلَى دَائِرَةِ الْمُصَادَقَاتِ أَوِ اعْتِمَادُ الطَّوَابِعِ الْوَرَقِيَّةِ فَقَطْ.
* لَا يُقْبَلُ أَيُّ مُسْتَنَدٍ غَيْرُ مُتَرْجَمٍ.
* الِاحْتِفَاظُ بِنَمُوذَجِ التَّسْلِيمِ لِتَقْدِيمِهِ عِنْدَ الِاسْتِلَامِ.
* يُمْكِنُ لِلْمَنْدُوبِ أَنْ يُمَثِّلَ عِدَّةَ مُتَرْجِمِينَ.

مُلَاحَظَةٌ:

تُرْسَلُ نُسْخَةٌ عَنِ الْوَكَالَةِ وَصُورَةٌ عَنْ هُوِيَّةِ الْمَنْدُوبِ عَبْرَ تَطْبِيقِ الْوَاتْسَابِ إِلَى مَكْتَبِ النَّقِيبِ كَيْ يُصَارَ إِلَى إِدْرَاجِ اسْمِ الْمَنْدُوبِ لَدَى مَكْتَبِ الْمُصَادَقَاتِ فِي الْوِزَارَةِ.

**نَمُوذَجُ اسْتِلَامٍ وَتَسْلِيمٍ**

**(يُطْبَعُ عَلَى نُسْخَتَيْنِ)**

الِاسْمُ وَالشَّهْرَةُ لِلْمُتَرْجِمِ/ة: ----------------------الرَّقْمُ النِّقَابِيُّ: --------- هاتف:---------------

اسْمُ الْمَنْدُوبِ: ----------------------------هَاتِفٌ: ----------------------

بِمُوجَبِ وَكَالَةٍ رَقْمِ: -------- مُنَظَّمَةٍ لَدَى كَاتِبِ عَدْلٍ: ---------------- تَارِيخٌ: ----------------

أَشْهَدُ بِصِحَّةِ الْمُسْتَنَدَاتِ الْمَطْلُوبِ مُصَادَقَتُهَا عَلَى مَسْؤُولِيَّتِي الْقَانُونِيَّةِ.

عَدَدُ الْمُعَامَلَاتِ وَنَوْعُهَا:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| العدد | نوع المعاملة | **ختم اجنبي / عربي** |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| 3 |  |  |
| 4 |  |  |
| 5 |  |  |
| 6 |  |  |
| 7 |  |  |
| 8 |  |  |
| 9 |  |  |
| 10 |  |  |

التَّارِيخ ------------ التَّوْقِيعُ وَالْخَاتِم

ت

تاريخُ الِاسْتِلَامِ ----------------

تَوْقِيعُ الْمُسْتَلِمِ ----------------

**نَمُوذَجٌ عَنِ التَّوْكِيلِ**

**وَكَالَةٌ خَاصَّةٌ**

(يُعْمَلُ بِهَا لِمُدَّةِ سَنَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَطْ مِنْ تَارِيخِهِ)

أَنَا، الْمُتَرْجِمُ الْمُحَلَّفُ الْمُوَقِّعُ أَدْنَاهُ: ---------------------

مُنْتَسِبٌ إِلَى نِقَابَةِ الْمُتَرْجِمِينَ تَحْتَ رَقْمٍ: -------- بِمُوجَبِ بِطَاقَةٍ صَالِحَةٍ لِغَايَةِ: ----------

قَدْ وَكَّلْتُ بِمُوجَبِ هَذَا السَّنَدِ السَّيِّدَ/ةَ: ---------------------

لِيَنُوبَ عَنِّي وَبِاسْمِي لَدَى وَزَارَةِ الْخَارِجِيَّةِ وَالْمُغْتَرِبِينَ مِنْ أَجْلِ تَصْدِيقِ كَافَّةِ الْأَوْرَاقِ وَالْمُسْتَنَدَاتِ الْمُتَرْجَمَةِ مِنْ قِبَلِي، وَذَلِكَ تَحْتَ طَائِلَةِ تَحَمُّلِي كَافَّةَ الْمَسْؤُولِيَّاتِ فِي حَالِ مُخَالَفَةِ مَضْمُونِ هَذَا التَّوْكِيلِ.